



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

СОВЕТ

Сто тридцать седьмая сессия

Рим, 28 сентября - 2 октября 2009 года

**РЕЗЮМЕ ОСНОВНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ РЕГИОНАЛЬНЫХ
КОНФЕРЕНЦИЙ, ПРОВОДИВШИХСЯ В 2008-2009 ГОДАХ**

Содержание

	Пункты
ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ СТРАН БЛИЖНЕГО ВОСТОКА	1 - 46
ТРИДЦАТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ СТРАН ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА	47 - 85
ДВАДЦАТЬ ПЯТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ СТРАН АФРИКИ	86 - 134
ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ СТРАН ЕВРОПЫ	135 - 167
ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ СТРАН АЗИИ И ТИХООКЕАНСКОГО БАССЕЙНА	168 - 202

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

1. Настоящий документ, как и на прошлых сессиях Совета, представлен членскому составу для информации. Следует, однако, отметить, что в Плана неотложных действий (ПНД) изучается вопрос об укреплении роли будущих региональных конференций, которым «...предстоит играть важную роль в руководстве, обеспечивая согласованность политики для целей развития в своем регионе; обсуждение глобальных приоритетов, относящихся к региону; вклад в работу Совета и Конференции по реализации приоритетов ФАО и в обсуждение таких вопросов, как внутрорегиональная торговля и инвестиции. Характер этой роли может отличаться от региона к региону. Региональные конференции станут полноценным элементом структуры руководства, способствующим работе Конференции и Совета¹».
2. В рамках других мероприятий ПНД, касающихся региональных конференций, заявлено, что «Изменение порядка подотчетности, функций и способов работы будет немедленно внедрено в практику, после чего в уставные документы будут внесены изменения, в том числе изменение статуса региональных конференций на комитеты Конференции ФАО» (мероприятие 2.52 ПНД)
- а) функции будут включать:
- i) разработку вопросов согласования региональной политики и региональной перспективы в отношении глобальных проблем и регулирования политики и представление своих докладов Конференции ФАО;
 - ii) проведение обзора и консультирование по вопросам программы ФАО по региону и общей программы ФАО в плане ее воздействия на регион и представление доклада Совету через комитеты по программе и финансам (мероприятие 2.53 ПНД)
- б) способы работы – региональные конференции будут:
- i) созываться, как правило, один раз каждые два года по решению членов ФАО из региона и при полном согласовании с членами повестки дня, формата, сроков, продолжительности и необходимости проведения Конференции;
 - ii) назначать Докладчика;
 - iii) Председатель и Докладчик будут продолжать выполнение своих функций в межсессионный период, и Председатель, или в случае его отсутствия – Докладчик, будет представлять доклад о работе Региональной конференции Совету и Конференции ФАО (и в соответствующих случаях его будут также рассматривать комитеты по программе и финансам) в соответствии с новым порядком осуществления надзора и принятия решений управляющими органами относительно процесса программирования и бюджетирования;
 - iv) по возможности проводить сессии совместно с другими межправительственными региональными органами, занимающимися вопросами сельского хозяйства;
 - v) документы для региональных конференций будут нацелены на разработку действенных рекомендаций (мероприятие 2.54 ПНД).
- Внесение изменений в уставные документы относительно функций, порядка подотчетности и т.д.» (мероприятие 2.55 ПНД).
3. В ПНД включен также ряд мероприятий по реформе программирования, бюджетирования и системы мониторинга, ориентированного на результаты, которые оказывают воздействие на роль региональных конференций. Точнее говоря, в рамках нового программного и бюджетного цикла в «год I двухлетнего периода» «региональные конференции будут рассматривать и выносить рекомендации, касающиеся их регионов, относительно: i) итогов деятельности ФАО по оказанию содействия достижению результатов, определяемых на основе индикаторов эффективности, включая проведение любых соответствующих оценок; ii) приоритетов и результатов, намеченных в среднесрочном плане, и предлагать корректировки для внесения в следующий двухлетний период; и iii) вопросов политики для региона, которые следует рассматривать на глобальном уровне или путем организации дополнительных мер на региональном уровне» (мероприятие 3.8 ПНД).

¹ Пункт 25 Плана неотложных действий.

ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ СТРАН БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

Каир, Египет, 1–5 марта 2008 года

Общие рекомендации

Для рассмотрения государствами-членами

Конференция призвала страны-члены Региона:

1. выделять больше ресурсов для ведения борьбы со стеблевой ржавчиной пшеницы, известной как Ug99, и для выведения болезнеустойчивых сортов пшеницы;
2. повысить объем инвестиций в сельское хозяйство.

Для рассмотрения ФАО

Конференция попросила ФАО:

3. оказать необходимую техническую поддержку в рамках Глобальной инициативы по борьбе с ржавчиной пшеницы, предпринятой ФАО в сотрудничестве с Международным центром сельскохозяйственных исследований в засушливых районах и с другими заинтересованными организациями;
4. оказать техническое содействие государствам-членам в популяризации инвестиций в сельское хозяйство;
5. продолжать усилия по созданию Ветеринарной комиссии для стран Ближнего Востока и Северной Африки;
6. распространить на другие страны Региона позитивный опыт оказания поддержки Сирии, Иордании и Исламской Республике Иран в формулировании стратегий и планов действий по смягчению последствий засух и раннему предупреждению.

Изменение климата: последствия для сельского хозяйства на Ближнем Востоке

Для рассмотрения государствами-членами

Конференция призвала государства-члены Региона:

7. популяризировать сельское хозяйство как одного из ключевых участников деятельного по сокращению объема выбросов атмосферных парниковых газов, включая создание потенциала для сельскохозяйственного персонала и специалистов, принимающих решения;
8. разработать политику и законы, обеспечивающие повышение эффективности методов управления природными ресурсами, которые могут приводить к смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним;

9. изучить вопрос о сборе и распространении данных географической привязки и табличных данных об изменении климата и статистических данных и также об обмене ими для целей мониторинга запасов почвенного углерода и общего учета углерода;
10. наметить мероприятия, способные в потенциале смягчать последствия выбросов парниковых газов, повышать устойчивость производственных систем к изменчивости сегодняшнего климата и к опасности изменения климата, а также улучшать адаптационные способности;
11. оптимизировать использование средств генной инженерии для выведения жаростойких и засухоустойчивых сортов сельскохозяйственных культур в сотрудничестве со странами Региона, с ФАО и с другими международными организациями;
12. оказать поддержку международным усилиям, прилагаемым с целью сокращения масштабов изменения климата, настоятельно призвать государства, подписавшие Киотское соглашение, соблюдать его положения и призвать государства, которые не подписали еще этого соглашения, подписать его.

Для рассмотрения ФАО

Конференция попросила ФАО:

13. подготовить исследования с учетом конкретных особенностей Региона для изучения возможного воздействия изменения климата на сельское хозяйство, продовольственную безопасность и природные ресурсы на региональном и национальном уровнях;
14. оказывать странам поддержку в выявлении, разработке и популяризации методов сокращения выбросов парниковых газов или улавливания углерода, одновременно содействуя устойчивому развитию;
15. сотрудничать с заинтересованными международными, региональными и национальными организациями в целях повышения эффективности использования инструментов оценки воздействия погодных условий на сельскохозяйственные культуры и использования прогнозов погоды и климата в процессе принятия решений на уровне ферм;
16. оказывать техническую поддержку странам-членам в проведении исследования способов использования мелкими фермерами возможностей в рамках механизма чистого развития (включая «углеродный» налог);
17. стимулировать включение аспектов изменения климата, сохранения биоразнообразия и борьбы с опустыниванием в программы и мероприятия по управлению природными ресурсами в Регионе.

Конференция приняла доклад о работе совещания старших сотрудников со следующими рекомендациями:

Перспективы сельского хозяйства Ближнего Востока на 2050 год: прогнозы и задачи

Для рассмотрения государствами-членами

Участники совещания призвали государства-члены Региона:

18. использовать предварительные результаты настоящего исследования в качестве отправной точки для разработки своих собственных более подробных страновых исследований с учетом существующих данных и местного опыта;
19. проводить национальные консультации экспертов для обзора страновых прогнозов и результатов. Их можно также расширить, чтобы проводить комплексные национальные исследования, предполагающие сбор более полных данных и обеспечение более солидной основы для будущих прогнозов;
20. инвестировать средства в проекты сельскохозяйственного производства в странах Региона, располагающих достаточными природными ресурсами, таких как Судан, Ливия и другие.

Для рассмотрения ФАО

Совещание предложило ФАО:

21. обеспечивать включение в будущие варианты данного исследования дальнейшие анализы сценариев альтернативной политики и их последствий для Региона и охват дополнительных аспектов, таких как последствия политической неопределенности в некоторых частях Региона и воздействие увеличившегося потребления продуктов животноводства на ограниченные пастбищные и водные ресурсы;
22. оказывать поддержку в рамках доступных ресурсов странам-членам, которых могла бы интересовать разработка более детальных страновых исследований перспектив их сельскохозяйственного сектора на 2030 или 2050 годы, включая также в страновой охват другие государства Ближнего Востока, не охваченные данным исследованием и представляющие необходимые данные по стране;
23. организовать региональные консультации экспертов по ключевым вопросам политики, освещенным в данном исследовании, с уделением особого внимания аспектам использования биоэнергии и изменения климата.

Социально-экономические последствия трансграничных болезней животных на Ближнем Востоке с обращением особого внимания на птичий грипп

Для рассмотрения государствами-членами

Участники совещания призвали государства-члены Региона:

24. изучить вопрос об учреждении механизмов стимулирования координации среди соседних и торгующих стран в целях обеспечения контроля трансграничных болезней животных при одновременной разработке и тестировании всеми странами-членами планов действий в чрезвычайных ситуациях для снижения последствий проникновения болезней и ослабления рыночных шоков;
25. расширять использования процедур оценки рисков и процессов многостороннего принятия решений в соответствии с правилами ВТО, и особенно в плане приемлемых процедур прекращения и блокирования движения животноводческой продукции;
26. налаживать более тесные частно-государственные партнерства для регулирования и обеспечения соблюдения законодательных норм в масштабе цепочек сбыта для облегчения производства финансово приемлемых и безопасных продуктов питания;
27. совершенствовать статистику национального животноводства, в том числе торговли и болезней животных, и изучить вопрос о внедрении региональной системы раннего

предупреждения трансграничных болезней животных путем совместного использования такой информации с другими странами Ближнего Востока и соседними странами и с заинтересованными международными организациями, такими как Всемирная организация по охране здоровья животных.

Для рассмотрения ФАО

Совещание предложило ФАО:

28. оказывать содействие проведению анализа тенденций в секторе в процессе обновления планов борьбы с болезнями, учитывающих доклады и статистические материалы, разработанные ФАО, и всегда использовать одинаковую классификацию географического охвата стран;
29. расширять усилия, нацеленные на совместное использование экспертных знаний в процессе разработки аварийных планов с государствами-членами, и оказывать поддержку совместному пользованию планами среди всех стран Региона, чтобы оперативно и с минимальным социально-экономическим ущербом устранять вспышки заболеваний;
30. оказывать поддержку странам-членам в проведении национальных и региональных оценок рисков, связанных с распространением трансграничных болезней, включая оказание поддержки укреплению человеческого потенциала и организации подготовки кадров;
31. помогать странам-членам устанавливать четкие целевые ориентиры работы, которые позволят им поднять борьбу с болезнями животных до уровня, обеспечивающего защиту здоровья и благосостояния людей и животных.

Итоги совещаний региональных комиссий и других соответствующих региональных совещаний на Ближнем Востоке

32. Совещание призвало учитывать в будущей работе всех региональных комиссий и соответствующих региональных совещаний различные вопросы, поднятые на совещании.

Экстренные глобальные и региональные вопросы

Для рассмотрения ФАО

Совещание предложило ФАО:

33. обращать особое внимание на потребности в создании потенциала;
34. продолжать тесную координацию с другими учреждениями ООН;
35. укреплять потенциал экстренного регулирования вредителей растений и борьбы с болезнями животных;
36. уделять повышенное внимание внедрению систем раннего предупреждения;
37. осуществлять пристальное наблюдение за последствиями реализации программ оказания чрезвычайной помощи;

38. расширять консультации с национальными секторальными органами управления/департаментами, связанными с реализацией проектов ФАО по оказанию чрезвычайной помощи в Ираке;
39. ускорить работу по восстановлению присутствия в Ираке при координации с другими учреждениями ООН.

Предлагаемый перечень тем для рассмотрения на 30-й Региональной конференции для стран Ближнего Востока

Конференция поручила секретариату передать ФАО/штаб-квартире следующие темы для изучения и возможного включения в повестку дня 30-й Региональной конференции для стран Ближнего Востока:

40. трансграничные вредители и болезни растений с уделением особого внимания стеблевой ржавчине пшеницы (Ug99);
41. опреснение воды для использования в сельском хозяйстве;
42. изменение климата и управление природными ресурсами на Ближнем Востоке:
 - модель оценок на национальном и региональном уровнях; и
 - меры по смягчению последствий и адаптации к ним;
43. проведение оценки экосистемных услуг и услуг по жизнеобеспечению, оказываемых пастбищными угодьями: комплексный анализ, включая их роль в поглощении углерода и «углеродный» налог;
44. сети/системы управления знаниями и информацией для целей сельского и сельскохозяйственного развития на Ближнем Востоке: новый опыт и навыки;
45. сельскохозяйственные исследования в целях развития: учреждения, ресурсы, а также региональный и глобальный опыт.

Сроки и место проведения 30-й Региональной конференции ФАО для стран Ближнего Востока

46. Конференция приветствовала присланное приглашение правительства Судана провести у себя в стране 30-ю Региональную конференцию ФАО для стран Ближнего Востока. Конференция предложила Генеральному директору ФАО учесть данное предложение, когда будет решаться вопрос о сроках и месте проведения предстоящей Конференции при консультациях с правительствами-членами Региона.

ТРИДЦАТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ СТРАН ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА

Бразилия, Бразилия, 14 – 18 апреля 2008 года

Доклад о мероприятиях ФАО (2006-2007 гг.), направленных на достижение Целей развития на тысячелетие и цели, намеченной Всемирным продовольственным саммитом

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

47. настоятельно призвала страны Региона расширить усилия по достижению продовольственной безопасности;
48. призвала все страны Региона повысить продовольственную безопасность коренных и других этнических групп;
49. подчеркнула необходимость формулирования долгосрочных стратегий сельскохозяйственного и сельского развития с учетом территориального подхода и государственной политики общественного участия;
50. подчеркнула важность внедрения государственной политики, специально нацеленной на семейное фермерство;
51. привлекла внимание к возможности капитализации сельскохозяйственного производства, возникающей в результате стремительного роста цен на сырьевые товары;
52. настоятельно призвала страны Региона реализовать мероприятия по оказанию немедленной помощи Гаити.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

53. предложила ФАО по-прежнему уделять приоритетное внимание борьбе с хронической недостаточностью питания и искоренению детского недоедания;
54. предложила ФАО продолжать работу в поддержку Инициативы «Латинская Америка и Карибский бассейн свободные от голода» и достижения Целей развития на тысячелетие;
55. предложила ФАО оказывать техническую поддержку формулированию долгосрочных стратегий сельскохозяйственного и сельского развития с учетом территориального подхода и государственной политики общественного участия;
56. рекомендовала ФАО оказывать приоритетную поддержку созданию национального потенциала для реагирования на чрезвычайные ситуации, возникающие в результате стихийных бедствий;
57. настоятельно призвала ФАО значительно расширить и усилить свою деятельность по оказанию поддержки Гаити, включая популяризацию и облегчение сотрудничества по линии Юг-Юг;

Доклады совещаний региональных комиссий: Латиноамериканской и Карибской комиссии по лесоводству (ЛАККЛ) и Комиссии по развитию животноводства в Латинской Америке и Карибском бассейне

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

58. поручила ЛАККЛ продолжать работу по обеспечению оплаты экосистемных услуг, устойчивому управлению лесами, включая управление плантациями леса, профилактике случайных лесных пожаров и управлению статистическими данными по лесам, включая параметры окружающей среды.

Вопросы, вытекающие из работы 34-й сессии Конференции ФАО

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

59. приняла к сведению организационные изменения, явившиеся результатом децентрализации Организации в связи с ее реформой;

60. заявила, что в рамках реформы ФАО региональные конференции должны взять на себя более значимые функции в качестве составной части структуры руководства.

Продовольственная безопасность: эффективное участие развивающихся стран в работе совещаний Комиссии Кодекс Алиментариус

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

61. настоятельно призвала страны удвоить усилия по обеспечению своего участия в работе всех совещаний в рамках Кодекса.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

62. выразила большую озабоченность по поводу низкого уровня участия стран Региона в процессе разработки стандартов Кодекса.

Насущные региональные вопросы: Инициатива «Латинская Америка и Карибский бассейн свободные от голода»

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

63. рекомендовала укреплять и углублять сотрудничество между странами.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

64. предложила ФАО составить карту голода и недоедания в Регионе и поддержала предложение ФАО создать Обсерваторию для наблюдения за продовольственной и пищевой безопасностью.

Круглый стол: последующая деятельность по итогам Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов – ВКАРПСР (Порту Алегре, Бразилия, март 2006 года)

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

65. подчеркнула, что ФАО должна продолжать стимулировать последующей деятельности по итогам ВКАРПСР;
66. подчеркнула принципиальную роль политического диалога между правительствами и гражданским обществом.

Политика стимулирования и/или активизации участия и совместной деятельности государственных и частных субъектов в процессе развития сельских районов

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

67. подчеркнула необходимость внедрения скоординированных мер для обеспечения доступа местного населения к продовольствию;
68. подчеркнула важное значение совместных действий государственных и частных субъектов;
69. заявила, что этот контраст требует других форм индикаторов развития, лучше представляющих социальные и экологические условия;
70. признала, что сочетание экономического роста с более справедливым распределением доходов является одним из непереносимых условий преодоления голода;
71. подчеркнула необходимость введения скоординированных мер для обеспечения доступа местного населения к продовольствию, помимо распределительных последствий, которые могут быть присущи экономическому росту;
72. подчеркнула наличие значительного культурного элемента в процессе повышения продовольственной безопасности;

73. указала на необходимость разработки государственной политики на долгосрочную перспективу и более эффективных мер для совершенствования производства, снижения уязвимости и искоренения нищеты в сельских районах;
74. указала на необходимость принятия совместных мер государственным и частным секторами для сокращения высоких транзакционных издержек;
75. подчеркнула необходимость сокращения высоких издержек на посредничество по внедрению семейных ферм в цепочки сбыта;
76. подчеркнула важность страхования урожаев и актуальность планов технической поддержки для производства и сбыта продукции семейных ферм.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

77. выразила согласие с исходным документом о важности семейных ферм для достижения продовольственной безопасности, сельскохозяйственного производства и целей борьбы с нищетой в сельских районах.

Трансграничные болезни

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

78. подчеркнула необходимость применения регионального подхода к профилактике, регулированию и искоренению трансграничных болезней.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

79. подчеркнула необходимость четкого и ясного указания в документации ФАО болезней, не встречаемых в Регионе;
80. предложила ФАО и другим международным учреждениям стимулировать и технически поддерживать сотрудничество между странами в борьбе с трансграничными болезнями.

Возможности и проблемы производства биотоплива в связи с обеспечением продовольственной безопасности и охраны окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

81. обсудила многочисленные последствия разработки биотоплива для ведения борьбы с голодом и нищетой и для обеспечения экологической устойчивости.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

82. признала сложность вопросов производства биоэнергии и необходимость их дальнейшего изучения для максимального расширения связанных с ним реальных возможностей.

Прочие вопросыДля рассмотрения ФАО

Конференция:

83. рекомендовала ФАО расширять и укреплять деятельность по сотрудничеству, нацеленную на создание фитосанитарного потенциала;

84. предложила ФАО провести исследование вопроса повышения цен на факторы сельскохозяйственного производства.

Сроки и место проведения 31-й Региональной конференции ФАО для стран Латинской Америки и Карибского бассейна

Конференция:

85. с удовлетворением отметила предложение делегации Панамы принять у себя 31-ю Региональную конференцию ФАО, которая будет проводиться в 2010 году. Это предложение было единогласно поддержано присутствовавшими делегациями. Она также предложила Генеральному директору ФАО учесть данную рекомендацию, когда будет решаться вопрос о сроках и месте проведения следующей Региональной конференции после консультаций с правительством Панамы.

ДВАДЦАТЬ ПЯТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ДЛЯ СТРАН АФРИКИ

Найроби, Кения, 16 - 20 июня 2008 года

Доклад о деятельности ФАО в Регионе в 2006 – 2007 годах (ARC/08/2) и экстренные глобальные и региональные вопросы

Конференция:

86. дала высокую оценку активной роли ФАО в оказании поддержки сельскому хозяйству Африки, и в частности реализации Нового партнерства для развития Африки - Комплексной программы развития сельского хозяйства Африки, и выразила признательность ФАО за оказание поддержки усилиям многих стран по совершенствованию руководства политикой в целях улучшения продуктивности сельского хозяйства и достижения продовольственной безопасности;

87. подтвердила призыв ФАО к борьбе с эрозией почв и к принятию других мер для обеспечения устойчивого управления земельными и водными ресурсами в дополнение к выделению странами эффективных бюджетов для реализации инициатив по развитию национального сельского хозяйства, которые ФАО может подкреплять экспертными знаниями и другими средствами.

Расширение управления водоснабжением в сельском хозяйстве: один из приоритетов для реализации первой основы Комплексной программы развития сельского хозяйства Африки

Для рассмотрения правительствами, региональными экономическими сообществами, Комиссией Африканского союза и НППА

Конференция:

88. рекомендовала повысить производительность существующих микро, малых и крупных ирригационных систем и расширять или развивать их;

89. настоятельно призвала следовать принципу устойчивости на всех этапах процесса развития инфраструктуры;

90. подчеркнула необходимость инвестирования средств в научные исследования в области управления водоснабжением в сельском хозяйстве, как адаптивного так и основного на национальном и региональном уровнях, в целях повышения продуктивности водных ресурсов и адаптации к изменению климата и смягчения его последствий;

91. рекомендовала принять комплексный подход к управлению водоснабжением, включая стратегии водопользования в бассейне, в целях совмещения и удовлетворения всех конкурирующих потребностей;

92. настоятельно призвала стимулировать совместное развитие общих бассейнов рек и озер в качестве одного из средств региональной интеграции, как, например, в случае реализации инициатив Сообщества государств Сахеля и Сахары и Западноафриканского экономического и валютного союза в отношении бассейна реки Сенегал на территории Управления бассейном Нигера в Мали;

93. признала быстрое высыхание озера Чад и подчеркнула необходимость проведения инициатив с целью его спасения от высыхания;
94. признала необходимость стимулирования сбора дождевой воды в целях, кроме всего прочего, восстановления ресурсов подземных вод для многочисленных видов использования;
95. рекомендовала расширить устойчивое развитие и рациональное использование внутренних долин, где пока еще остаются неиспользованными важные потенциальные возможности производства риса;
96. рекомендовала создание благоприятного политического и организационного климата для налаживания частно-государственных партнерств.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

97. выразила признательность ФАО за подготовку и представление документа и приняла изложенные в нем рекомендации о вариантах приоритетного инвестирования;
98. рекомендовала принять комплексный подход к управлению водоснабжением, включая стратегии водопользования в бассейне, в целях совмещения и удовлетворения всех конкурирующих потребностей.

Межафриканская торговля: вопросы, проблемы и последствия для обеспечения продовольственной безопасности и борьбы с нищетой

Для рассмотрения правительствами, региональными экономическими сообществами и Комиссией Африканского союза

Конференция:

99. признала, что межафриканская торговля может обеспечивать дополнительные возможности, кроме тех, которые имеются у стран Африки в глобальной среде, и приветствовала решение, принятое на Саммите по проблемам продовольственной безопасности в Абудже в декабре 2006 года, выявлять и популяризировать стратегические товары, которые содействуют достижению целей стран Африки в области продовольственной безопасности и торговли, включая торговлю внутри региона;
100. настоятельно призвала страны устранять с помощью ФАО трудности в торговле и увеличивать объемы инвестиций для повышения продуктивности и производительности сельского хозяйства в Африке, что может повысить нынешний уровень межафриканских обменов;
101. посчитала, что процесс Соглашения об экономическом партнерстве имеет столь важное значение для Африки, что регион должен использовать его путем проведения консультаций среди стран относительно самых эффективных дальнейших действий;
102. настоятельно призвала страны принять долгосрочные меры для решения проблемы стремительно растущих цен на продовольствие, такие как снижение или отмена налогов на импорт, запрет на экспорт и т. д.;

103. признала, что решение проблемы отсутствия продовольственной безопасности в Африке потребует расширения межрегиональной торговли путем укрепления механизмов региональной интеграции;
104. признала важность существования эффективной коммуникационной сети в Регионе для расширения межафриканской торговли между странами и субрегионами;
105. с сожалением констатировала, что некоторые декларации и резолюции, принятые на совещаниях высокого уровня, таких как саммиты в Мапуту и Абудже, не осуществлены;
106. рекомендовала осуществить резолюции, принятые в Мапуту и в Абудже, в которых особое внимание уделяется региональной инфраструктуре, для стимулирования сельскохозяйственного и экономического развития Африки и межафриканской торговли;
107. рекомендовала осуществить реформы, которые снизят издержки, связанные с проведением деловых операций;
108. рекомендовала укрепить правовую и нормативную базу;
109. рекомендовала продолжать текущую реформу тарифов наиболее благоприятствуемой нации и нетарифных барьеров, особенно блокпостов и контрольно-пропускных пунктов, препятствующих трансграничной торговле;
110. рекомендовала снизить тарифы среди африканских стран, и особенно в таможенных союзах;
111. рекомендовала оказывать содействие торговле на таможенных пунктах, упростить таможенные процедуры и улучшить торговую логистику.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

112. предложила ФАО оказывать странам содействие в устранении трудностей в торговле и в увеличении объемов инвестиций для повышения продуктивности и производительности сельского хозяйства в Африке, что может повысить нынешний уровень межафриканских обменов;

Совещание за круглым столом по вопросам последующей деятельности стран Африки по итогам Конференции на высшем уровне по вопросам мировой продовольственной безопасности: проблемам изменения климата и биоэнергии

Для рассмотрения правительствами, региональными экономическими сообществами и Комиссией Африканского союза

Конференция:

113. отметила, что Африка является, по всей видимости, регионом с самой нарушенной структурой и что ей необходимо прилагать напряженные усилия для ведения борьбы с последствиями продовольственного кризиса;
114. подчеркнула, что Африка всемерно поддерживает декларацию, принятую на Конференции на высшем уровне;
115. признала, что основная ответственность за ведение борьбы с кризисом и обеспечение устойчивого роста лежит на странах Африки, которые должны выделять по

крайней мере 10% своих собственных ресурсов для стимулирования инвестиций в развитие сельскохозяйственного производства в соответствии с декларацией, принятой в Мапуту;

116. рекомендовала напомнить главам африканских государств на Саммите Африканского союза, который состоится в Египте в июле 2008 года, об их обязательстве, взятом на Саммите в Мапуту в 2003 году, инвестировать по крайней мере 10% своих национальных бюджетов на развитие сельскохозяйственного производства;

117. подчеркнула необходимость эффективного привлечения к работе министров финансов и экономического развития, чтобы гарантировать в кратчайшие сроки наращивание усилий африканских стран, нацеленных на выделение и расходование больших объемов своих собственных ресурсов;

118. приняла к сведению призыв ФАО к странам-членам быть на переднем крае усилий по обеспечению ресурсов для реализации основных национальных мер по достижению продовольственной безопасности в духе декларации, принятой в Мапуту;

119. рекомендовала, чтобы помощь, которая будет оказываться в рамках обязательств, взятых в Риме, была приведена в соответствие с основными направлениями Комплексной программы развития сельского хозяйства Африки, одобренными Комиссией Африканского союза и ее партнерами;

120. призвала к международной солидарности стран-производителей нефти, чтобы они оказали содействие смягчению последствий высоких цен на удобрения, и рекомендовала использовать сырьевые материалы Африки, такие как фосфаты, для строительства предприятий по выпуску удобрений в разных субрегионах Африки;

121. настоятельно призвала страны вносить вклады в Механизм Фонда удобрений Африки и выполнять другие ключевые рекомендации Саммита по проблеме удобрений, проводившегося в Абудже в 2006 году;

122. признала необходимость использования надлежащей технологии и результатов прикладных исследований национальных, субрегиональных и региональных научно - исследовательских учреждений с целью улучшения сельскохозяйственного производства и призвала расширить эффективное финансирование сельскохозяйственных исследований;

123. рекомендовала расширить обмен информацией о производственной и послеуборочной деятельности в различных субрегионах для обеспечения более эффективного использования излишков путем региональной торговли;

124. признала важность налаживания партнерства между государственным и частным секторами в области развития сельского хозяйства и необходимость его укрепления в поисках решений нынешнего продовольственного кризиса;

125. подчеркнула необходимость укрепления сотрудничества между Африканским союзом, региональными и субрегиональными организациями в Африке и постоянными представителями в Риме для расширения участия африканских стран в различных переговорах, и особенно в рамках Конференциального комитета ФАО по последующей деятельности в связи с независимой внешней оценкой;

126. настоятельно призвала государства-члены Африканского союза учредить Африканский фонд сельскохозяйственного развития через посредство Африканского союза и придать ему механизмы, которые будут укреплять процесс Комплексной программы развития сельского хозяйства Африки при поддержке со стороны партнеров по процессу развития;

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

127. предложила ФАО своевременно прояснить структуру и ассигнование средств для реализации мероприятий;
128. выразила признательность ФАО за ее предложение помочь странам в определении четких приоритетов для различных предусмотренных мероприятий, включая оказание долгосрочной поддержки подготовке проектов по таким приоритетам с целью гарантирования местного и внешнего финансирования;
129. признала необходимость использования надлежащей технологии и результатов прикладных исследований национальных, субрегиональных и региональных научно - исследовательских учреждений с целью улучшения сельскохозяйственного производства и призвала расширить эффективное финансирование сельскохозяйственных исследований;
130. рекомендовала расширить обмен информацией о производственной и послеуборочной деятельности в различных субрегионах для обеспечения более эффективного использования излишков путем региональной торговли;
131. рекомендовала составить сжатое заявление по резолюциям и рекомендациям Конференции, которое Председатель Конференции представит Африканскому союзу и Г-8 при содействии со стороны ФАО и стран-членов;
132. рекомендовала поддерживать постоянный контакт между Председателем Конференции (Кения) и странами-членами при поддержке со стороны секретариата для стимулирования выполнения резолюций/рекомендаций Конференции и проведения мониторинга и оценки эффективности их выполнения.

Для рассмотрения партнерами по процессу развития

Конференция:

133. призвала к своевременному выделению обещанных внешних ресурсов для обеспечения эффективной деятельности на местах.

Консультации с НПО/ОГО/ОФ

Конференция:

134. приняла к сведению рекомендации совещаний неправительственных организаций Африки (НПО), организаций гражданского общества (ОГО) и организаций фермеров (ОФ), проводившихся соответственно 21 - 23 мая 2008 года в Аддис-Абебе (Эфиопия) и 16 - 20 июня 2008 года в Найроби (Кения).

ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ СТРАН ЕВРОПЫ

Инсбрук, Австрия, 26 - 27 июня 2008 года

Доклад о деятельности ФАО в Регионе в 2006-2007 годах с уделением особого внимания достижению целей Всемирного продовольственного саммита и Целей развития на тысячелетие и будущим приоритетам

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

135. приветствовала создание Генеральным секретарем ООН Целевой группы высокого уровня по проблеме глобального кризиса в области продовольственной безопасности и отметила, что Европейский союз решительно настроен всемерно содействовать осуществлению декларации, принятой без голосования при всеобщем одобрении на Конференции на высшем уровне по вопросам мировой продовольственной безопасности в Риме 5 июня 2008 года.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

136. подчеркнула важное значение технической помощи, которую ФАО оказывает на Западных Балканах, в Турции и в Содружестве Независимых Государств;

137. подчеркнула, что оказываемая ФАО техническая помощь развитию сельских районов на Западных Балканах, поддерживает чаяния этих стран, связанные со вступлением в ЕС, и укрепляет возможности правительств производить общественные блага для обеспечения роста сельского хозяйства;

138. выразила поддержку инициативе ФАО, проводимой с целью обзора опыта новых государств-членов ЕС, связанного с повышением объемов официальной помощи развитию, и оказания содействия этим государствам в повышении объемов такой помощи;

139. согласилась с рекомендациями авторов независимой внешней оценки о необходимости более прагматичного подхода со стороны ФАО к разработке программы деятельности на местах, включая проведение оценки воздействия принятых мер;

140. приветствовала разработку национальной структуры среднесрочных приоритетов в качестве одной из основ страновой работы ФАО при тесном участии правительств, гражданского общества и международного сообщества и под руководством децентрализованных структур ФАО.

ФАО и адаптация к изменению климата в Европейском регионе

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

141. подчеркнула важность вопросов изменения климата и признала особую роль Европейского региона в реализации стратегий по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним;
142. подчеркнула сложность причин, вызывающих изменение климата, и оценки его воздействия на сельское хозяйство, лесоводство и водопользование и отметила, что сельское хозяйство, лесоводство и рыболовство обладают потенциальными возможностями содействия смягчению воздействия выбросов парниковых газов за счет i) маркировки продуктов с указанием их соответствующего воздействия на изменение климата, ii) ведения органического земледелия и iii) диверсификации сельского хозяйства;
143. обсудила вопрос стратегического реагирования на изменение климата путем, с одной стороны, дальнейшего сокращения государственного регулирования торговли и сельскохозяйственного производства ввиду недобросовестной конкуренции со стороны стран, в которых значительно субсидируется сельское хозяйство и созданы барьеры в торговле, и, с другой стороны, использования новых средств борьбы с последствиями изменения климата;
144. настоятельно призвала целенаправленно обращать внимание в будущих исследованиях на меры по смягчению воздействия выбросов парниковых газов и отметила, что потребуются конкретные адаптационные меры для смягчения воздействия изменения климата на издержки, доходы, трудовую занятость и миграцию в сельских районах.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

145. настоятельно призвала ФАО обеспечить высокую приоритетность деятельности в этой области и ассигновать достаточный объем ресурсов для ее реализации, включая проведение анализа причин изменения климата, разработку политических сценариев и перспективных исследований с учетом региональной специфики, особенно в том, что касается адаптационных мер в сельском хозяйстве, лесоводстве и рыболовстве, и рекомендовала ФАО разработать специальную комплексную программу в области изменения климата и сотрудничать по этой теме с другими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, такими как РКИКООН, Межправительственная группа по изменению климата и ГЭФ;
146. признала необходимость дополнительных ресурсов для осуществления специальной программы в области изменения климата и одобрила предложение учредить межправительственный целевой фонд ФАО для реализации мероприятий в ее рамках;
147. рекомендовала ФАО включать регион Восточной Европы и Центральной Азии в проводимый ею анализ, тесно сотрудничая по этим вопросам с Европейской комиссией;
148. рекомендовала специализированному подразделению ФАО по оценке изменения климата приступить к разработке «Стратегии деятельности ФАО, связанной со смягчением последствий изменения климата и адаптацией к ним», с учетом также специфики региона, и настоятельно призвала ФАО организовать семинар и совещание высокого уровня по вопросам последствий изменения климата и адаптационных мер в Европе.

Обновленная информация о Конференции на высшем уровне по вопросам мировой продовольственной безопасности, проводившейся в Риме в июне 2008 года

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

149. отметила взаимосвязь между дефицитом основных зерновых культур на мировых рынках, стремительным ростом цен на продукты питания и изменением климата, а также использованием продовольственных товаров для производства биотоплива, и подчеркнула воздействие цен на продукты питания на продовольственную безопасность в странах с низким уровнем дохода и дефицитом продовольствия и в странах-импортерах;

150. подтвердила, что нынешний глобальный продовольственный кризис имеет структурные корни и что необходимо увеличить объем инвестиций в сельское хозяйство и инфраструктуру, оставшийся низким в последние десятилетия, сочетая инвестирование с применением нового подхода к устойчивому ведению сельского хозяйства.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

151. приняла к сведению поддержку, оказываемую ФАО отдельным странам в рамках Инициативы по борьбе с ростом цен на продовольствие.

Вопросы, вытекающие из работы 34-й сессии Конференции ФАО

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

152. отметила, что недавнее повышение цен на продукты питания подчеркнуло крайнюю необходимость обеспечения эффективности ФАО, что говорит о важности реформы в Организации;

153. подчеркнула важное значение ФАО в системе Организации Объединенных Наций и поддержала продолжение реформ, нацеленных на укрепление сравнительных преимуществ ФАО и ее сотрудничества с другими организациями ООН, находящимися в Риме.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

154. приветствовала руководящую роль Генерального директора в проведении реформы и выразила признательность старшему руководству за его активное участие в процессе реформы;

155. выразила поддержку рекомендации 4.11 авторов независимой внешней оценки об укреплении роли региональных конференций и включении региональных конференций в структуру руководства ФАО для осуществления надзорных функций в регионах;

156. предложила, чтобы председатели Региональной конференции назначались и продолжали выполнять свои функции в межсессионный период и представляли доклад о работе Региональной конференции Совету и Конференции ФАО;

157. выразила поддержку рекомендациям 4.7 и 4.8, согласно которым региональные конференции были бы подотчетны Конференции ФАО по политическим и техническим вопросам, а Совету – по вопросам бюджета и финансов;

158. настоятельно призвала Совет учитывать доклады региональных конференций о приоритетных направлениях работы, а также о программах и бюджетных вопросах в своих рекомендациях, представляемых Конференции, и в программе работы на двухлетний период;

159. отметила, что Региональная конференция для Европы является единственной Региональной конференцией ФАО, которая учредила вспомогательный орган – Европейскую комиссию по сельскому хозяйству – с целью подготовки повестки дня и рекомендаций, и подчеркнула, что этим опытом можно было бы поделиться с другими регионами, которые, возможно, пожелают изучить вопрос об учреждении аналогичного органа.

Популяризация традиционных региональных сельскохозяйственных продуктов и продовольствия: еще один шаг в сторону устойчивого развития сельских районов

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

160. постановила, что, помимо безопасности/гигиены и питательной ценности, важным индикатором качества продуктов питания служат географическое происхождение (географическое указание), защищенное обозначение происхождения, защищенное географическое указание и что необходимы нормативные положения для защиты как потребителей, так и фермеров;

161. подтвердила важное значение сетей, таких как Международная сеть системы данных о продовольствии, Европейская сеть информационных ресурсов по вопросам продовольствия и Сеть баз данных о составе продуктов питания для Центральной и Восточной Европы, для составления документации о местных продуктах питания и для представления данных об их питательном составе.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

162. отметила своевременность интереса ФАО к тематике традиционного и качественного производства в Европейском регионе, приветствовала доклад и деятельность ФАО в этой области и признала, что это важная область, которой ФАО следует уделять внимание при оказании поддержки Региону;

163. рекомендовала ФАО включить вопросы традиционных продуктов питания во все области работы и начать исследования и оказание технической помощи в этой сфере;

164. подтвердила важное значение поддержки, оказываемой ФАО и ее партнерами реализации сквозной инициативы по использованию биоразнообразия для обеспечения продовольствия и питательных веществ, и связыванию особого качества с географическим происхождением и рекомендовала укреплять оба эти аспекта;

165. рекомендовала ФАО оказывать техническую поддержку связыванию особого качества с географическим происхождением.

Сроки, место и основная тема (темы) 27-й Региональной конференции ФАО для стран Европы

Конференция:

166. постановила, что следующая (27-я) Региональная конференция для стран Европы будет проводиться в 2010 году в Армении. Предложение Азербайджана организовать у себя проведение 28-й Региональной конференции в 2012 году будут передано Генеральному директору для принятия решения при консультациях с членами из Региона.

Разное

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

167. отметила предложение делегации Кыргызстана изменить название Региональной конференции ФАО для стран Европы на «Региональная конференция ФАО для стран Европы и Центральной Азии» и была проинформирована, что оно будет направлено в Совет ФАО для рассмотрения.

**ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ
СТРАН АЗИИ И ТИХООКЕАНСКОГО БАССЕЙНА**

Бангкок, Таиланд, 26-31 марта 2009 года

**Возникающие вопросы и приоритеты в области продовольствия и
сельскохозяйственного развития в Регионе (APRC/08/5)**

Для рассмотрения правительствами и ФАО

Конференция:

168. подчеркнула важную роль мелких фермеров в достижении целей по обеспечению продовольственной безопасности и отметила особо суровые последствия нынешнего экономического кризиса для мелких землевладельцев и безземельных сельскохозяйственных рабочих;
169. предостерегла, что производители биоэнергии не должны подвергаться опасности продовольственную безопасность или еще больше маргинализировать бедные слои населения;
170. обратила особое внимание на особые потребности малых островных развивающихся государств и развивающихся стран с недостаточными земельными ресурсами для обеспечения сбалансированной продовольственной безопасности или энергетической безопасности;
171. предостерегла от усиления протекционизма и установления нетарифных торговых барьеров;
172. настоятельно призвала правительства и международные организации изыскивать механизмы, снижающие нестабильность и непредсказуемость производства продовольственных и сельскохозяйственных товаров;
173. призвала страны-члены и международные организации изучить вопрос о заблаговременном создании региональных или глобальных продовольственных резервов на случай будущих осложнений;
174. настоятельно призвала развитые страны выполнять взятые на себя обязательства по увеличению помощи развитию в секторе сельского хозяйства на своевременной основе;
175. призвала расширять совместную деятельность в рамках структуры сотрудничества Юг-ЮГ.

Для рассмотрения правительствами

Конференция:

176. призвала страны-члены разрабатывать системы раннего предупреждения для оперативного реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации.

Для рассмотрения ФАО

Конференция попросила ФАО:

177. оказывать содействие странам-членам в разработке и внедрении практических стратегий смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним;
178. оказывать поддержку разработке систем раннего предупреждения;
179. популяризировать практические программы страхования урожаев и системы социальной безопасности, в частности те, что ориентированы на мелких фермеров.

Политика, стратегии и технические варианты решения проблемы дефицита воды (APRC/08/2)

Для рассмотрения правительствами

Конференция призвала:

180. страны-члены разработать системные национальные меры реагирования для решения проблемы дефицита воды, содействующие устранению политических, организационных, правовых, экономических и технических препятствий, внедрить более эффективные и стратегически сфокусированные инвестиционные стратегии в сфере управления водными ресурсами, провести оценку потенциальных возможностей организации международной торговли для покрытия дефицита воды и расширить региональное сотрудничество;
181. страны-члены сосредоточить внимание на вопросах эффективности водопользования и продуктивности сельского хозяйства во всей цепи создания добавленной стоимости от фермы до рынка, включая управление водными ресурсами на фермах, функционирование ирригационных систем, усовершенствование руководства и корректировки национальной водной и ирригационной политики;
182. страны-члены повышать производительность богарного земледелия путем обеспечения стимулов к внедрению практики, сводящей к минимуму риск дефицита воды, как, например, сбор дождевого стока, и развития и стимулирования использования семян, устойчивых к наводнениям, засоленным почвам и засухе.

Для рассмотрения ФАО

Конференция попросила ФАО:

183. укрепить систему информации ФАО АКВАСТАТ в Регионе;
184. оказывать содействие странам-членам в разработке комплексной политики и стратегических структур для решения проблемы дефицита воды;
185. придавать значение первоочередной важности оказанию содействия странам-членам в разработке политики, стратегий и потенциала для решения проблемы дефицита воды и соответствующим образом наращивать свой собственный потенциал и ресурсы в региональных отделениях и также в штаб-квартире;
186. предпринять региональную инициативу по обновлению управления водами для ирригационных и сельскохозяйственных нужд в странах Азии и Тихоокеанского бассейна.

Экстренные глобальные и региональные вопросы: трансграничные болезни животных в Регионе и изучение экологических факторов, воздействующих на их распространенность (APRC/08/6)

Для рассмотрения правительствами и ФАО

Конференция:

187. призвала членов расширять региональное сотрудничество в противодействии угрозам трансграничных болезней животных.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

188. предложила ФАО оказывать содействие налаживанию регионального сотрудничества и взаимодействия, проводить работу по гармонизации законодательств, нормативных положений и мер борьбы, усиливать биобезопасность и наращивать другие усилия по борьбе с распространением болезней и инвазивных видов.

Агробизнес и конкурирующие отрасли агропромышленности в контексте глобализации и свободной торговли (APRC/08/3)

Для рассмотрения ФАО

Конференция настоятельно призвала ФАО:

189. i) организовать межминистерские диалоги с целью выявления приоритетных мер, поощряющих развитие агропромышленности; ii) стимулировать налаживание частно-государственных партнерств для укрепления деловых и предпринимательских навыков мелких фермеров и ускорять их включение в цепочки создания добавочной стоимости; и iii) поддерживать создание климата, позволяющего вовлекать мелких фермеров в устойчивую агропромышленность и обеспечивать выгоды для них.

Инициатива «Помощь в интересах торговли» и роль ФАО (APRC/08/4)

Для рассмотрения правительствами и ФАО

Конференция:

190. приветствовала Инициативу «Помощь в интересах торговли» и усилия, прилагаемые с целью оказания содействия производителям в соблюдении все более строгих стандартов безопасности и экспорта продуктов питания.

Для рассмотрения ФАО

Конференция:

191. рекомендовала ФАО продолжать сотрудничество с ВТО и с другими партнерами по процессу развития в разработке Инициативы «Помощь в интересах торговли» для сельскохозяйственного сектора и настоятельно призвала ФАО играть одну из ведущих ролей в оказании содействия внедрению инициативы в области сельского хозяйства.

Положение дел с производством продовольствия и ведением сельского хозяйства в Регионе (APRC/08/INF/5)Для рассмотрения правительствами и ФАО

Конференция:

192. признала, что изменение климата несет особую угрозу продовольственной безопасности и базе природных ресурсов в регионе, требуя налаживания регионального и международного сотрудничества, корректировки политики и реализации расширенных программ создания потенциала в поддержку смягчения его последствий и адаптации к ним;

193. призвала правительства возобновить усилия по развитию хорошо функционирующих рынков, четко определить права собственности, усовершенствовать управление природными ресурсами и улучшить качество образования в сельских районах, медицинское обслуживание, инфраструктуру и сельскохозяйственные исследования и распространение сельскохозяйственных знаний в целях достижения устойчивого развития сельских районов, сокращения нищеты и повышения продовольственной безопасности.

Рекомендации и деятельность региональных комиссий (APRC/08/INF/6)Для рассмотрения правительствами и ФАО

Конференция:

194. приветствовала предложения укрепить Региональную конференцию для стран Азии и Тихоокеанского бассейна и рекомендовала расширить связи между региональными техническими комиссиями и Региональной конференцией.

Продовольственная безопасность и торговля в Азиатско-тихоокеанском регионе (APRC/08/INF/7)Для рассмотрения правительствами и ФАО

Конференция:

195. признала необходимость укрепления национальных систем контроля продуктов питания, улучшения координации деятельности по обеспечению продовольственной безопасности от фермы до стола потребителя и общего повышения осведомленности о важном значении продовольственной безопасности;

196. признала, что внедрение подхода с позиций всей пищевой цепи имеет решающее значение для стимулирования продовольственной безопасности и защиты потребителей от болезней пищевого происхождения, и подчеркнула, что национальные системы контроля продуктов питания должны учитывать фактор риска и носить превентивный характер;

197. признала, что одной из наиболее важных проблем, с которыми сталкивается государственный сектор в плане обеспечения продовольственной безопасности, является стремительный рост числа частных стандартов качества и безопасности продуктов питания, вводимых предприятиями розничной торговли, пищевой промышленностью, агропромышленными фирмами и прочими.

РазноеДля рассмотрения правительствами

Конференция:

198. призвала ФАО укрепить региональное отделение для стран Азии и Тихоокеанского бассейна и выделить необходимые ресурсы для обслуживания потребностей региона более своевременным и эффективным образом;

199. настоятельно призвала ФАО продолжить оптимизацию функций принятия решений и управления, передав их региональному отделению, и продолжать укрепление субрегионального отделения для Тихоокеанского региона;

200. предложила ФАО представить окончательно оформленную структуру региональных приоритетов для ее обзора и изучения на следующей Региональной конференции и представить доклад о перестройке и укреплении регионального отделения с целью осуществления данных приоритетов.

Предлагаемые вопросы для рассмотрения на 30-й Региональной конференции для стран Азии и Тихоокеанского бассейнаДля рассмотрения правительствами и ФАО

Конференция:

201. предложила провести дальнейшие обсуждения и консультации с использованием усовершенствованных сетей, обеспечивающих прямую связь между странами-членами, прежде чем окончательно дорабатывать повестку дня 30-й сессии.

Сроки и место проведения 30-й Региональной конференции для стран Азии и Тихоокеанского бассейна

202. правительство Республики Кореи любезно подтвердило Конференции свое предложение организовать 30-ю Региональную конференцию для стран Азии и Тихоокеанского бассейна в Республике Корея.